2001年7月11日(星期三) 立法會會議席上 李柱銘議員就"國際都會" 提出的議案

議案措辭

"鑒於要促使香港發展成為如紐約、倫敦等一級的國際都會,政府不能只着重建設知識型的經濟,培養高質素的人材及保育良好的自然環境,本會呼籲政府更要採取有效措施,建立國際都會不可或缺的全民普選的政制、尊重人權和法治的傳統,以及維護社會公義和個人尊嚴的社會制度。"

(Translation)

Motion on "The cosmopolitan city" to be moved by Hon Martin LEE Chu-ming at the Legislative Council meeting of Wednesday, 11 July 2001

Wording of the Motion

"That, acknowledging that if Hong Kong is to be developed into a first-class cosmopolitan city comparable to New York or London, the Government cannot confine itself to promoting a knowledge-based economy, producing highly-talented people and cultivating a healthy natural environment, this Council calls upon the Government to urgently take effective measures to establish a political system based on universal suffrage, a tradition of respect for human rights and the rule of law, and a social system that upholds social justice and the dignity of the individual - which no cosmopolitan city can do without."